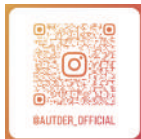


⚠ WARNING



- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.
- **Seek Immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



US REP

SUN BEYOND CONSULTING LTD
OFFICE NO. 448, 4TH FLOOR, 90 CANAL
STREET, BOSTON, MA 02114
mrsunbeyond@gmail.com

REP UK

EVATOST CONSULTING LTD
office 101 32 Threadneedle Street,
London, United Kingdom, EC2R 8AY
contact@evatost.com



REP EC

eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr.30 60325
Frankfurt am Main, Germany
contact@evatmaster.com

Customer Service:
NASupport@autder.net for Northern America market
GBSupport@autder.net for UK market
EURSupport@autder.net
JPSupport@autder.net
CNSupport@autder.net

MANUFACTURER:
SHENZHEN SHI XINGCHENKEJI YOUXIANGONGSI
ADDRESS:
BU JIU WO BAO LONG JUN GONG YE QU 8DONG 5LOU
SHEN ZHEN SHI LONG HUA QU DA LANG JIE DAO
LONG PING SHE QU GUANG DONG SHENG 518000 CN

MADE IN CHINA
Model: CC-206

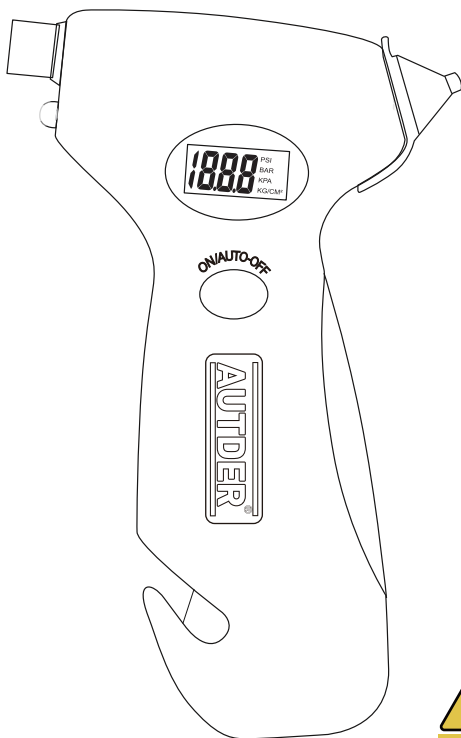
If you have any questions or comments of this or any
AUTDER tool, please contact us.



AUTDER[®]

DIGITAL TIRE PRESSURE GAUGE

With Backlight LCD Display and 5 Functions



5-in-1



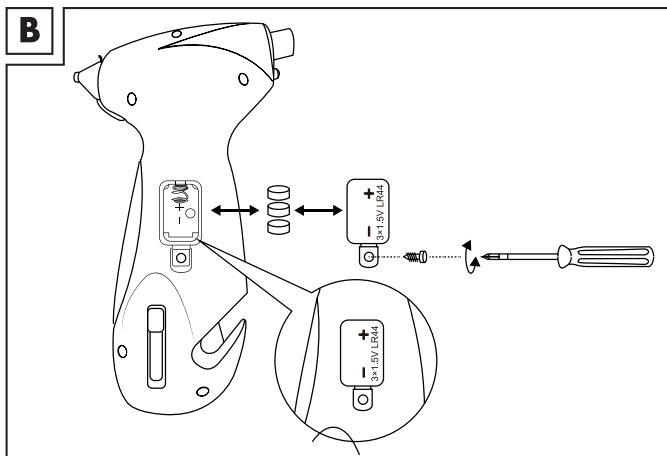
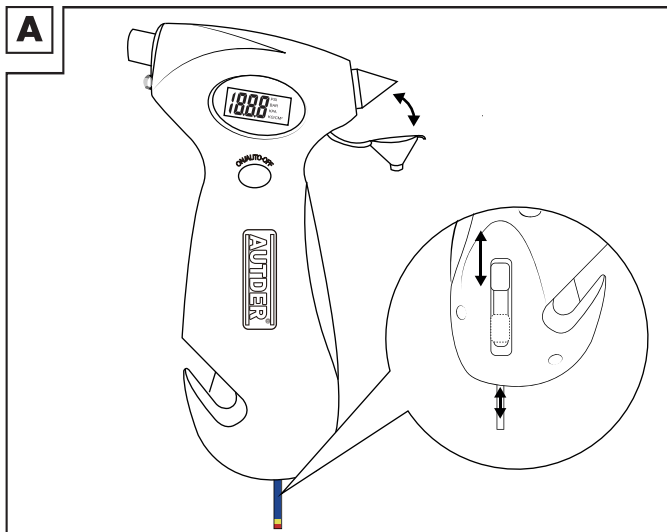
Instruction Manual/Bedienungsanleitung/Manuel d'instructions/
Manuale di istruzioni/Manual de instrucciones/取扱説明書/说明书

⚠ WARNING

INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery.

DIGITAL TIRE PRESSURE GAUGE

With Backlight LCD Display and 5 Functions



5 IN 1 Digital Tire Pressure Gauge

Introduction

Thank you for purchasing the AUTDER Digital Tire Pressure Gauge. This user manual is part of the product and contains important safety, usage, and handling information. Before using this product, please familiarize yourself with all operating and safety instructions. Use the product strictly as directed and only within the specified range. Please keep this user manual in a safe place. When transferring the product to a third party, please include all documents.

Reasonable Use

This digital tire pressure gauge (hereinafter referred to as "device") is used to measure tire pressure (commonly used for cars, trucks, motorcycles, and many bicycles), with a maximum pressure of up to 10.3 bar. The device's tire tread depth gauge is used to measure tread depth. The manufacturer does not assume responsibility for measurement errors or damages and compensation claims resulting from them. The device is also equipped with an emergency hammer and seat belt cutter for cutting seat belts and/or breaking car windows in emergencies. Any other use or modifications to the product are considered non-compliant and pose significant risks. This device is intended for private use only. It is not suitable for commercial or industrial purposes. The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or failure to comply with this user manual.

Technical Data

·Model Name: CC-206

·Power Supply: 4.5V, 3×1.5V, LR44/AG13 Button Cell Batteries

Measurement Range:

①Psi: 5 – 150 ②Bar: 0.3 – 10.3 ③KPa: 30 – 1030 ④Kg/cm²: 0.35 – 10.5

Package Contents

- 1 × Digital Tire Pressure Gauge
- 3 × Batteries (installed with battery isolation strip)
- 1 × User Manual

Please check if the package contents are complete. The above items should be included in the packaging. If any parts are missing, please contact customer service.

General Safety Notice

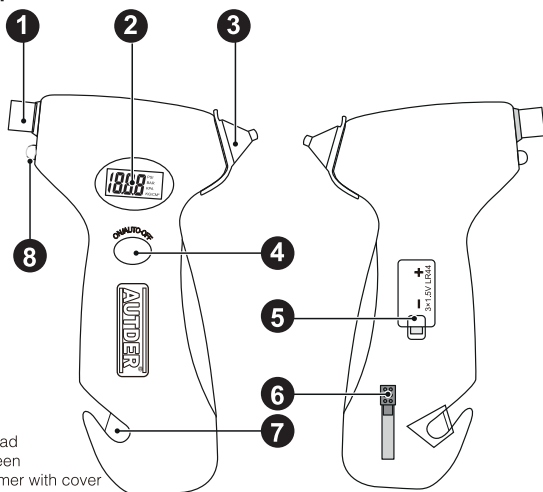
Caution: Failure to follow the safety precautions and instructions below may result in property damage, electric shock, fire, serious injury, or risk of death. Please read this entire user manual thoroughly before use. When transferring the equipment to a third party, this user manual must be provided. This device complies with technical specifications and relevant safety requirements for electrical equipment.

- 1.Life-threatening!** Keep all packaging materials and small parts that could be swallowed away from infants, toddlers, and children.
- 2.This device is not a toy! Children must not play with the device and must be supervised to ensure safety.
- 3.This device can be used by children aged 8 and older, as well as individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the device and understand the risks involved.
- 4.Keep the device and its accessories away from children under 8 years old.
- 5.Individuals unfamiliar with the device or who have not read the instructions must not use the device.
- 6.Do not expose the device to extreme temperatures, temperature changes, high humidity, direct heat sources, hot surfaces and flames, strong mechanical pressure, direct sunlight, excessive dust, and moisture.
- 7.Do not modify the device in any way.
- 8.Regularly inspect the device for wear and damage.
- 9.If the device is damaged or worn, do not continue to use it; stop using it immediately and dispose of it properly.

Battery Safety Tips

- a) According to local regulations, used batteries should be immediately recycled or disposed of responsibly, away from children. Do not dispose of batteries in household waste or incinerate them.
- b) Even used batteries can cause serious injury or death.
- c) For treatment information, contact your local poison control center.
- d) Compatible battery types include LR44/AG13.
- e) Battery nominal voltage is 4.5V (3×1.5V).
- f) Non-rechargeable batteries, do not charge.
- g) Do not forcefully discharge, charge, disassemble, heat, or incinerate. Doing so may cause gas emission, leakage, chemical burns, or even explosion.

Device Description



- 1. Measurement head
- 2. LCD display screen
- 3. Emergency hammer with cover
- 4. On/Off and unit selection button
- 5. Covered battery box
- 6. Slider for tire tread depth gauge
- 7. seat belt cutter
- 8. LED work light

Before First Use

Fully read this operation manual.

- 1. Check if the device and accessories are damaged. If damaged, do not use the device and contact customer service.
- 2. Remove all packaging materials and dispose of them properly.
- 3. Remove the battery isolation strip to activate the device.

Use

- 1. Risk of injury and property damage: Avoid body parts, loose clothing, long hair, jewelry, etc., near the seat belt cutter during use.
- 2. Risk of injury: Do not stare directly at the light source while using, as it may cause eye damage.
- 3. Risk of injury: Do not use optical instruments such as a magnifying glass to stare directly at the light source, as it may cause eye damage.

Switch Device and Set Measurement Units

1. Press the power/mode and unit selection button to turn on the device. The LED work light will turn on automatically.
2. Wait for the LCD display screen to show "0".
3. Hold the power/mode and unit selection button until the display screen shows the desired unit (e.g., bar).
4. The device will automatically shut off after approximately 30 seconds. To manually turn off the device, hold the power/mode and unit selection button for about 3 seconds.

Checking Tire Pressure

Due to the expansion of gas when heated, tire pressure increases with rising temperatures. Therefore, measure tire pressure only when cold (approximately 20°C). Do not measure tire pressure when hot (e.g., after extended driving). Refer to the vehicle manufacturer's operating instructions and tire pressure recommendations.

1. Remove the protective cap from the tire valve stem.
2. Press the power/mode and unit selection button to turn on the device. Set the measurement unit as required.
3. Wait for the LCD display screen to show "0".
4. Firmly press the device's measurement head onto the tire valve stem to ensure no air leakage.
5. Read the measurement value displayed on the LCD screen.
6. Remove the measurement head from the valve stem and replace the protective cap.
7. Repeat the above steps for a new measurement.

Measuring Tire Tread Depth

1. Push the slider all the way down to extend the measuring gauge from the device.
2. Place the device on the tire surface with the measuring gauge inserted into the tread groove.
3. Read the result from the measuring gauge, which is differentiated by three colors.
 - Black Zone (4-14 mm) Sufficient tire tread depth.
 - Yellow Zone (2-4 mm) Consult a tire dealer or workshop.
 - Red Zone (0-2 mm) Replace tires.

Replace Battery

1. Open the battery compartment on the back of the device and remove the old battery.
2. Install three 1.5V LR44/AG13 batteries according to the polarity (+/-).
3. Close the battery compartment.

Emergency Hammer and Seat Belt Cutter Usage

Use the emergency hammer and seat belt cutter only in emergency situations to escape from the vehicle.

1. Stay calm as much as possible.
2. Rescue yourself first, then assist other passengers.
3. Remove the emergency hammer cover, avoid the face, and strike the side window forcefully. Beware of glass fragments.
4. Use the seat belt cutter to cut the seat belt at an angle if necessary, and tighten the seat belt if needed.

Cleaning, Maintenance, and Storage

1. Clean the device using a dry, lint-free cloth.
2. When storing, remove the batteries and place them in a dry, dark, dust-free place.

Disposal

- Follow environmental regulations for disposing of all packaging materials.
- Dispose of the device and its accessories according to regulations; do not treat as ordinary waste.

5 IN 1 Digitales Reifendruckmessgerät

Einführung

Vielen Dank für den Kauf des AUTDER Digitalen Reifendruckmessgeräts. Diese Bedienungsanleitung ist Teil des Produkts und enthält wichtige Sicherheits-, Nutzungs- und Handhabungsinformationen. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, machen Sie sich bitte mit allen Betriebs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den Anweisungen und nur innerhalb des angegebenen Bereichs. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sicher auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, legen Sie bitte alle Dokumente bei.

Angemessene Nutzung

Dieses digitale Reifendruckmessgerät (im Folgenden als "Gerät" bezeichnet) wird zur Messung des Reifendrucks (üblicherweise für Autos, Lastwagen, Motorräder und viele Fahrräder) verwendet, mit einem maximalen Druck von bis zu 10,3 bar. Das Gerät ist mit einem Reifenprofiltiefenmesser ausgestattet, um die Profiltiefe zu messen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Messfehler oder Schäden und Schadensersatzansprüche, die daraus resultieren. Das Gerät ist auch mit einem Notfallhammer und einem Sicherheitsgurtschneider ausgestattet, um in Notfällen Sicherheitsgurte zu schneiden und/oder Autofenster zu zerbrechen. Jede andere Verwendung oder Modifikation des Produkts gilt als nicht konform und birgt erhebliche Risiken. Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für kommerzielle oder industrielle Zwecke geeignet. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden.

Technische Daten

- Modellbezeichnung: CC-206
- Stromversorgung: 4,5V, 3×1,5V, LR44/AG13 Knopfzellen
- Messbereich:
①Psi: 5 – 150 ②Bar: 0.3 – 10.3 ③KPa: 30 – 1030 ④Kg/cm²: 0.35 – 10.5

Verpackungsinhalt

- 1 × Digitales Reifenfülldruckmessgerät
- 3 × Batterien (eingebaut mit Batterie-Isolierstreifen)
- 1 × Bedienungsanleitung

Bitte überprüfen Sie, ob der Verpackungsinhalt vollständig ist. Die oben genannten Teile sollten in der Verpackung enthalten sein. Wenn Teile fehlen, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.

Allgemeiner Sicherheitshinweis

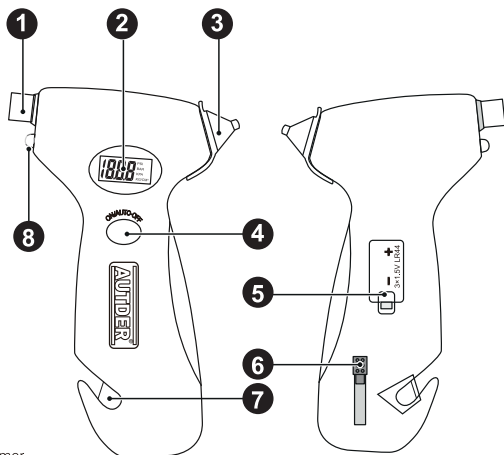
Achtung: Das Nichtbefolgen der folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Sachschäden, Stromschlag, Brand, schweren Verletzungen oder Lebensgefahr führen. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vollständig vor der Verwendung durch. Bei der Weitergabe des Geräts an Dritte muss diese Bedienungsanleitung mitgeliefert werden. Dieses Gerät entspricht den technischen Spezifikationen und relevanten Sicherheitsanforderungen für elektrische Geräte.

1. **Lebensgefahr!** Halten Sie alle Verpackungsmaterialien und kleine Teile, die verschluckt werden könnten, von Säuglingen, Kleinkindern und Kindern fern.
2. Dieses Gerät ist kein Spielzeug! Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen und müssen überwacht werden, um die Sicherheit zu gewährleisten.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden überwacht oder wurden über die sichere Verwendung des Geräts informiert und verstehen die damit verbundenen Risiken.
4. Halten Sie das Gerät und seine Zubehörteile von Kindern unter 8 Jahren fern.
5. Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind oder die Anweisungen nicht gelesen haben, dürfen das Gerät nicht verwenden.
6. Das Gerät nicht extremen Temperaturen, Temperaturschwankungen, hoher Luftfeuchtigkeit, direkten Hitzequellen, heißen Oberflächen und Flammen, starkem mechanischem Druck, direktem Sonnenlicht, übermäßigem Staub und Feuchtigkeit aussetzen.
7. Das Gerät darf nicht verändert werden.
8. Prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen.
9. Wenn das Gerät beschädigt oder abgenutzt ist, sollte es nicht weiter verwendet werden; verwenden Sie es sofort nicht mehr und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Batteriesicherheitshinweise

- a) Gemäß den örtlichen Vorschriften sollten gebrauchte Batterien sofort recycelt oder verantwortungsbewusst entsorgt werden, fern von Kindern. Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll oder verbrennen Sie sie.
- b) Auch gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.
- c) Für Behandlungsinformationen kontaktieren Sie bitte Ihr örtliches Giftinformationszentrum.
- d) Kompatible Batterietypen sind LR44/AG13.
- e) Die Nennspannung der Batterie beträgt 4,5V (3×1,5V).
- f) Nicht wiederaufladbare Batterien, nicht aufladen.
- g) Entladen, aufladen, auseinandernehmen, erhitzen oder verbrennen Sie die Batterien nicht gewaltsam. Dies kann zu Gasemissionen, Leckagen, chemischen Verbrennungen oder sogar Explosionen führen.

Gerätebeschreibung



- 1. Messkopf
- 2. LCD-Anzeigebildschirm
- 3. Abgedeckter Notfallhammer
- 4. Ein/Aus und einheitenwahlknopf
- 5. Abgedeckte batteriebox
- 6. Schieber für reifenprofiltiefenmesser
- 7. Gurtschneider
- 8. LED-Arbeitslicht

Vor der ersten Verwendung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch.

- 1. Überprüfen Sie, ob das Gerät und das Zubehör beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, und kontaktieren Sie den Kundenservice.
- 2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
- 3. Entfernen Sie den Batterie-Isolierstreifen, um das Gerät zu aktivieren.

Verwendung

- 1. Verletzungs- und Sachschadensgefahr: Vermeiden Sie während der Benutzung Körperteile, lockere Kleidung, langes Haar, Schmuck usw. in der Nähe des Sicherheitsgurtschneiders.
- 2. Verletzungsgefahr: Sehen Sie während der Benutzung nicht direkt in die Lichtquelle, da dies zu Augenschäden führen kann.
- 3. Verletzungsgefahr: Verwenden Sie keine optischen Instrumente wie eine Lupe, um direkt in die Lichtquelle zu sehen, da dies zu Augenschäden führen kann.

Schaltgerät und Einheiteneneinstellungen Messen

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalt- und Einheitenauswahl-Taste, um das Gerät einzuschalten. Die LED-Arbeitsleuchte wird automatisch eingeschaltet.
2. Warten Sie, bis der LCD-Bildschirm "0" anzeigt.
3. Halten Sie die Ein-/Ausschalt- und Einheitenauswahl-Taste gedrückt, bis der Bildschirm die gewünschte Einheit anzeigt (z. B. bar).
4. Das Gerät schaltet sich nach etwa 30 Sekunden automatisch aus. Um das Gerät manuell auszuschalten, halten Sie die Ein-/Ausschalt- und Einheitenauswahl-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

Reifendruck Messen

Aufgrund der Ausdehnung von Gas bei Erwärmung steigt der Reifendruck mit steigenden Temperaturen. Messen Sie daher den Reifendruck nur bei kalten Reifen (ca. 20°C). Messen Sie den Reifendruck nicht bei heißen Reifen (z.B. nach längerer Fahrt). Beachten Sie die Betriebsanleitung des Fahrzeugherstellers und die Empfehlungen zum Reifendruck.

1. Entfernen Sie die Schutzkappe vom Reifenventil.
2. Drücken Sie die Ein-/Ausschalt- und Einheitenauswahl-Taste, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie bei Bedarf die Messungseinheit.
3. Warten Sie, bis der LCD-Bildschirm "0" anzeigt.
4. Drücken Sie den Messkopf des Geräts fest auf das Reifenventil, um sicherzustellen, dass keine Luft entweicht.
5. Lesen Sie den auf dem LCD-Bildschirm angezeigten Messwert ab.
6. Nehmen Sie den Messkopf vom Ventil ab und setzen Sie die Schutzkappe wieder auf.
7. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte für eine neue Messung.

Messung der Reifenprofiltiefe

1. Schieben Sie den Schieber vollständig nach unten, um das Messlineal aus dem Gerät herauszuschieben.
2. Platzieren Sie das Gerät auf der Reifenoberfläche mit dem Messlineal im Profilrillen.
3. Lesen Sie das Ergebnis vom Messlineal ab, das durch drei Farben unterschieden wird.
 - Schwarze Zone (4-14 mm) Ausreichende Profiltiefe.
 - Gelbe Zone (2-4 mm) Konsultieren Sie einen Reifenhändler oder eine Werkstatt.
 - Rote Zone (0-2 mm) Reifen wechseln.

Batterie Wechseln

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts und entfernen Sie die alte Batterie.
2. Installieren Sie drei 1,5V LR44/AG13 Batterien entsprechend der Polarität (+/-).
3. Schließen Sie das Batteriefach.

Verwendung des Notfallhammers und des Gurtschneiders

Verwenden Sie den Notfallhammer und den Gurtschneider nur in Notfällen, um aus dem Fahrzeug zu entkommen.

1. Bleiben Sie so ruhig wie möglich.
2. Rettet euch zuerst selbst und helft dann anderen Passagieren.
3. Entfernen Sie die Abdeckung des Notfallhammers, achten Sie auf Ihr Gesicht und schlagen Sie dann kräftig auf das Seitenfenster. Achten Sie auf Glassplitter.
4. Verwenden Sie den Gurtschneider, um den Sicherheitsgurt bei Bedarf schräg zu durchtrennen, und ziehen Sie den Sicherheitsgurt gegebenenfalls straff.

Reinigung, Wartung und Lagerung

1. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.
2. Nehmen Sie die Batterien beim Verstauen heraus und lagern Sie sie an einem trockenen, dunklen und staubfreien Ort.

Entsorgung

- Befolgen Sie die Umweltvorschriften für die Entsorgung aller Verpackungsmaterialien.
- Entsorgen Sie das Gerät und sein Zubehör gemäß den Vorschriften; behandeln Sie es nicht als normalen Abfall.

Manomètre de Pression des Pneus Numérique 5 en 1

Introduction

Merci d'avoir acheté le Manomètre de Pression des Pneus Numérique AUTDER. Ce manuel d'utilisation fait partie du produit et contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et la manipulation. Avant d'utiliser ce produit, veuillez prendre connaissance de toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Utilisez le produit strictement selon les directives et uniquement dans la plage spécifiée. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr. Lors du transfert du produit à un tiers, veuillez inclure tous les documents.

Utilisation Appropriée

Ce manomètre de pression des pneus numérique (ci-après désigné "appareil") est utilisé pour mesurer la pression des pneus (couramment utilisé pour les voitures, les camions, les motos et de nombreux vélos), avec une pression maximale allant jusqu'à 10,3 bars. Le dispositif est également équipé d'un indicateur de profondeur de sculpture des pneus pour mesurer la profondeur de la bande de roulement. Le fabricant décline toute responsabilité pour les erreurs de mesure, les dommages et les réclamations en compensation qui en résultent. L'appareil est également équipé d'un marteau de secours et d'un coupe-ceinture pour couper les ceintures de sécurité et/ou briser les vitres de voiture en cas d'urgence. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme et présente des risques importants. Cet appareil est destiné à un usage privé uniquement. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou industriel. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ce manuel d'utilisation.

Données Techniques

- Nom du modèle: CC-206
- Alimentation: 4,5V, 3x1,5V, Piles boutons LR44/AG13
- Plage de mesure :

①Psi: 5 – 150 ②Bar: 0.3 – 10.3 ③KPa: 30 – 1030 ④Kg/cm²: 0.35 – 10.5

Contenu de l'emballage

- 1 x Manomètre numérique de pression des pneus
- 3 x Piles (installées avec bande d'isolation de batterie)
- 1 x Manuel d'utilisation

Veuillez vérifier si le contenu de l'emballage est complet. Les éléments ci-dessus devraient être inclus dans l'emballage. Si des pièces sont manquantes, veuillez contacter le service client.

Avis Général de Sécurité

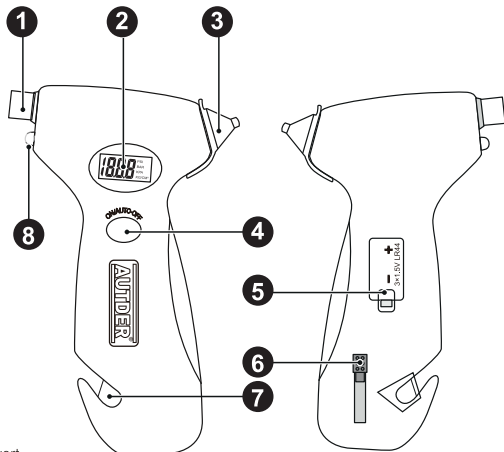
Attention: Ne pas suivre les consignes de sécurité et instructions ci-dessous peut entraîner des dommages matériels, des chocs électriques, des incendies, des blessures graves ou un risque de décès. Veuillez lire entièrement ce manuel d'utilisation avant toute utilisation. Lors du transfert de l'équipement à un tiers, ce manuel d'utilisation doit être fourni. Cet appareil est conforme aux spécifications techniques et aux exigences de sécurité pertinentes pour les équipements électriques.

1. **Danger de mort !** Tenez tous les matériaux d'emballage et les petites pièces qui pourraient être avalées loin des nourrissons, des tout-petits et des enfants.
2. Cet appareil n'est pas un jouet ! Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent être surveillés pour assurer leur sécurité.
3. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
4. Gardez l'appareil et ses accessoires hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
5. Les personnes non familières avec l'appareil ou n'ayant pas lu les instructions ne doivent pas utiliser l'appareil.
6. Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes, des variations de température, une humidité élevée, des sources de chaleur directes, des surfaces chaudes et des flammes, une pression mécanique forte, la lumière directe du soleil, une poussière excessive et de l'humidité.
7. Ne pas modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
8. Inspectez régulièrement l'appareil pour vérifier l'usure et les dommages.
9. Si l'appareil est endommagé ou usé, ne continuez pas à l'utiliser ; arrêtez immédiatement et éliminez-le correctement.

Conseils de Sécurité sur les Batteries

- a) Conformément à la réglementation locale, les piles usagées doivent être recyclées ou éliminées immédiatement de manière responsable, loin des enfants. Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ni ne les incinérez.
- b) Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- c) Pour obtenir des informations sur le traitement, contactez votre centre antipoison local.
- d) Les types de piles compatibles incluent LR44/AG13.
- e) La tension nominale de la pile est de 4,5V (3x1,5V).
- f) Piles non rechargeables, ne pas charger.
- g) Ne déchargez pas, ne chargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas ou n'incinérez pas les piles de force. Cela peut entraîner des émissions de gaz, des fuites, des brûlures chimiques ou même une explosion.

Description de L'Appareil



- 1. Tête de mesure
- 2. Écran d'affichage LCD
- 3. Marteau d'urgence couvert
- 4. Bouton marche/arrêt et sélection d'unité
- 5. Boîte de batterie couverte
- 6. Curseur pour jauge de profondeur de bande de roulement
- 7. Coupe-ceinture de sécurité
- 8. Lampe de travail LED

Avant la Première Utilisation

Lisez intégralement ce manuel d'utilisation.

- 1. Vérifiez si l'appareil et les accessoires sont endommagés. En cas de dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service client.
- 2. Retirez tous les matériaux d'emballage et éliminez-les correctement.
- 3. Retirez la bande d'isolement de la batterie pour activer l'appareil.

Utilisation

- 1. Risque de blessures et de dommages matériels : Évitez les parties du corps, les vêtements amples, les cheveux longs, les bijoux, etc., près du coupe-ceinture de sécurité lors de l'utilisation.
- 2. Risque de blessures : Ne regardez pas directement la source lumineuse pendant l'utilisation, car cela pourrait causer des dommages aux yeux.
- 3. Risque de blessures : N'utilisez pas d'instruments optiques comme une loupe pour regarder directement la source lumineuse, car cela pourrait causer des dommages aux yeux.

Appareil de Commutation et Réglage des Unités de Mesure

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation/mode et de sélection d'unité pour allumer l'appareil. La lampe de travail LED s'allumera automatiquement.
2. Attendez que l'écran d'affichage LCD affiche "0".
3. Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation/mode et de sélection d'unité jusqu'à ce que l'écran affiche l'unité désirée (par exemple, bar).
4. L'appareil s'éteindra automatiquement après environ 30 secondes. Pour éteindre manuellement l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation/mode et de sélection d'unité enfoncé pendant environ 3 secondes.

Mesure de la Pression des Pneus

En raison de l'expansion des gaz lorsqu'ils sont chauffés, la pression des pneus augmente avec la température. Par conséquent, mesurez la pression des pneus uniquement à froid (environ 20°C). Ne mesurez pas la pression des pneus à chaud (par exemple, après une conduite prolongée). Consultez le manuel d'utilisation du véhicule et les recommandations de pression des pneus.

1. Retirez le capuchon protecteur de la valve du pneu.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation/mode et de sélection d'unité pour allumer l'appareil. Réglez l'unité de mesure selon vos besoins.
3. Attendez que l'écran d'affichage LCD affiche "0".
4. Placez fermement la tête de mesure de l'appareil sur la valve du pneu pour éviter toute fuite d'air.
5. Lisez la valeur de mesure affichée sur l'écran LCD.
6. Retirez la tête de mesure de la valve et replacez le capuchon protecteur.
7. Répétez les étapes ci-dessus pour une nouvelle mesure.

Mesure de la Profondeur de la Bande de Roulement

1. Poussez le curseur jusqu'au bout pour faire sortir le pied à coulisse de l'appareil.
2. Placez l'appareil sur la surface du pneu avec le pied à coulisse inséré dans la rainure de la bande de roulement.
3. Lisez le résultat à partir du pied à coulisse, qui est différencié par trois couleurs.
 - Zone noire (4-14 mm) Profondeur de la bande de roulement suffisante.
 - Zone jaune (2-4 mm) Consultez un revendeur de pneus ou un atelier.
 - Zone rouge (0-2 mm) Remplacez les pneus.

Remplacer la Batterie

1. Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de l'appareil et retirez la vieille pile.
2. Installez trois piles LR44/AG13 de 1,5V en respectant la polarité (+/-).
3. Refermez le compartiment à piles.

Utilisation du Marteau de Secours et du Coupe-Ceinture

Utilisez le marteau de secours et le coupe-ceinture uniquement en cas d'urgence pour vous échapper du véhicule.

1. Restez aussi calme que possible.
2. Secourez-vous d'abord, puis aidez les autres passagers.
3. Retirez le couvercle du marteau de secours, évitez le visage et frappez vigoureusement la fenêtre latérale. Attention aux éclats de verre.
4. Utilisez le coupe-ceinture pour couper le ceinture de sécurité en biais si nécessaire, et serrez le ceinture si besoin est.

Nettoyage, Entretien et Stockage

1. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec et sans peluche.
2. Lors du stockage, retirez les piles et placez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la poussière.

Traitement

- Suivez les réglementations environnementales pour le traitement de tous les matériaux d'emballage.
- Traitez l'appareil et ses accessoires selon les réglementations; ne les traitez pas comme des déchets ordinaires.

Manometro Digitale per la Pressione dei Pneumatici 5 in 1

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Manometro Digitale per la Pressione dei Pneumatici AUTDER. Questo manuale utente fa parte del prodotto e contiene importanti informazioni sulla sicurezza, sull'uso e sulla manipolazione. Prima di utilizzare questo prodotto, familiarizzatevi con tutte le istruzioni operative e di sicurezza. Utilizzare il prodotto esclusivamente come indicato e solo all'interno del range specificato. Conservate questo manuale utente in un luogo sicuro. Quando trasferite il prodotto a un terzo, includete tutti i documenti.

Uso Corretto

Questo manometro digitale per la pressione dei pneumatici (di seguito denominato "dispositivo") è utilizzato per misurare la pressione dei pneumatici (comunemente utilizzato per auto, camion, motociclette e molte biciclette), con una pressione massima fino a 10,3 bar. Il dispositivo è dotato anche di un misuratore di profondità della battistrada per misurare la profondità della battistrada. Il produttore non si assume responsabilità per errori di misurazione, danni e richieste di risarcimento derivanti da essi. Il dispositivo è inoltre dotato di martello di emergenza e taglia cinture per tagliare le cinture di sicurezza e/o rompere i vetri dell'auto in caso di emergenza. Qualsiasi altro uso o modificazione del prodotto è considerato non conforme e comporta rischi significativi. Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato. Non è adatto per scopi commerciali o industriali. Il produttore non è responsabile per i danni causati dall'uso improprio o dalla mancata osservanza di questo manuale utente.

Dati Tecnici

- Nome del modello: CC-206
- Alimentazione: 4,5V, 3x1,5V, Batterie a bottone LR44/AG13
- Campo di misura:
①Psi: 5 – 150 ②Bar: 0.3 – 10.3 ③KPa: 30 – 1030 ④Kg/cm²: 0.35 – 10.5

Contenuto Della Confezione

- 1 x Misuratore digitale della pressione dei pneumatici
- 3 x Batterie (installate con striscia di isolamento della batteria)
- 1 x Manuale utente

Controllare se il contenuto della confezione è completo. I suddetti articoli dovrebbero essere inclusi nella confezione. In caso di parti mancanti, contattare il servizio clienti.

Avviso Generale di Sicurezza

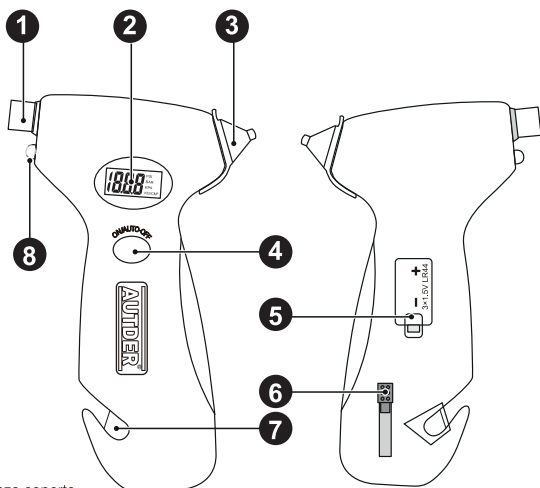
Attenzione: La mancata osservanza delle seguenti precauzioni di sicurezza e istruzioni potrebbe causare danni materiali, scosse elettriche, incendi, gravi lesioni o pericolo di morte. Si prega di leggere attentamente l'intero manuale utente prima dell'uso. Quando si trasferisce l'apparecchio a terzi, è necessario fornire anche questo manuale utente. Questo dispositivo è conforme alle specifiche tecniche e ai requisiti di sicurezza pertinenti per gli apparecchi elettrici.

- 1.**Pericolo di vita!** Tenere lontani da neonati, bambini piccoli e bambini tutti i materiali di imballaggio e i piccoli pezzi che potrebbero essere ingeriti.
- 2.Questo dispositivo non è un giocattolo! I bambini non devono giocare con il dispositivo e devono essere supervisionati per garantire la sicurezza.
- 3.Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre, così come da individui con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o siano stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e comprendano i rischi coinvolti.
- 4.Tenere il dispositivo e i suoi accessori lontani dai bambini sotto gli 8 anni.
- 5.Le persone non familiari con il dispositivo o che non hanno letto le istruzioni non devono utilizzare il dispositivo.
- 6.Non esporre il dispositivo a temperature estreme, variazioni di temperatura, alta umidità, fonti di calore diretto, superfici calde e fiamme, forte pressione meccanica, luce solare diretta, polvere e umidità eccessive.
- 7.Non modificare il dispositivo in alcun modo.
- 8.Controllare regolarmente il dispositivo per verificare l'usura e i danni.
- 9.Se il dispositivo è danneggiato o usurato, smettere immediatamente di usarlo e smaltirlo correttamente.

Suggerimenti per la Sicurezza delle Batterie

- a) Secondo la normativa locale, le batterie usate devono essere immediatamente riciclate o smaltite in modo responsabile, lontano dai bambini. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.
- b) Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o la morte.
- c) Per informazioni sul trattamento, contattare il centro antiveleni locale.
- d) I tipi di batterie compatibili includono LR44/AG13.
- e) La tensione nominale della batteria è 4,5V (3x1,5V).
- f) Batterie non ricaricabili, non caricare.
- g) Non scaricare forzatamente, caricare, smontare, riscaldare o incenerire. Questo potrebbe causare emissione di gas, perdite, ustioni chimiche o addirittura esplosioni.

Descrizione del Dispositivo



1. Testa di misura
2. Schermo LCD
3. Martello d'emergenza coperto
4. Pulsante di accensione/spegnimento e selezione unità
5. Scatola batteria coperta
6. Corsore per misuratore di profondità del battistrada
7. Taglia cinture di sicurezza
8. Luce di lavoro a LED

Prima del Primo Utilizzo

Leggere completamente questo manuale di istruzioni.

1. Verificare se il dispositivo e gli accessori sono danneggiati. In caso di danni, non utilizzare il dispositivo e contattare l'assistenza clienti.
2. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e smaltirli correttamente.
3. Rimuovere la striscia isolante della batteria per attivare il dispositivo.

Uso

1. Rischio di lesioni e danni materiali: Evitare durante l'uso parti del corpo, vestiti larghi, capelli lunghi, gioielli, ecc., vicino al taglia cinture di sicurezza.
2. Rischio di lesioni: Non fissare direttamente la fonte luminosa durante l'uso, poiché potrebbe causare danni agli occhi.
3. Rischio di lesioni: Non utilizzare strumenti ottici come una lente d'ingrandimento per guardare direttamente la fonte luminosa, poiché potrebbe causare danni agli occhi.

Dispositivo di Commutazione e Impostazione delle Unità di Misura

1. Premere il pulsante di accensione/spegnimento e selezione unità per accendere il dispositivo. La luce di lavoro a LED si accenderà automaticamente.
2. Attendere che lo schermo LCD mostri "0".
3. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento e selezione unità fino a quando lo schermo mostra l'unità desiderata (ad esempio, bar).
4. Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo circa 30 secondi. Per spegnere manualmente il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento e selezione unità per circa 3 secondi.

Misurazione della Pressione dei Pneumatici

A causa dell'espansione del gas durante il riscaldamento, la pressione dei pneumatici aumenta con l'aumento delle temperature. Pertanto, misurare la pressione dei pneumatici solo quando sono freddi (circa 20°C). Non misurare la pressione dei pneumatici quando sono caldi (ad esempio, dopo una guida prolungata). Consultare le istruzioni operative del produttore del veicolo e le raccomandazioni sulla pressione dei pneumatici.

1. Rimuovere il coperchio protettivo dalla valvola del pneumatico.
2. Premere il pulsante di accensione/spegnimento e selezione unità per accendere il dispositivo. Impostare l'unità di misura secondo necessità.
3. Attendere che lo schermo LCD mostri "0".
4. Premere saldamente la testa di misurazione del dispositivo sulla valvola del pneumatico per evitare perdite d'aria.
5. Leggere il valore di misurazione visualizzato sullo schermo LCD.
6. Rimuovere la testa di misurazione dalla valvola e sostituire il coperchio protettivo.
7. Ripetere i passaggi precedenti per una nuova misurazione.

Misurazione della Profondità del Battistrada

1. Spingere il cursore fino in fondo per far uscire la sonda di misura dal dispositivo.
2. Posizionare il dispositivo sulla superficie del pneumatico con la sonda di misura inserita nel solco del battistrada.
3. Leggere il risultato dalla sonda di misura, che è differenziato da tre colori.
 - Zona nera (4-14 mm) Profondità del battistrada sufficiente.
 - Zona gialla (2-4 mm) Consultare un rivenditore di pneumatici o un'officina.
 - Zona rossa (0-2 mm) Sostituire i pneumatici.

Sostituire la Batteria

1. Aprire il vano batteria sul retro del dispositivo e rimuovere la vecchia batteria.
2. Installare tre batterie LR44/AG13 da 1,5V seguendo la polarità (+/-).
3. Chiudere il vano batteria.

Uso del Martello di Emergenza e del Tagliasigilli

Utilizzare il martello di emergenza e il tagliasigilli solo in situazioni di emergenza per uscire dal veicolo.

1. Mantenere la calma il più possibile.
2. Prima di tutto salvare se stessi, quindi aiutare gli altri passeggeri.
3. Rimuovere il coperchio del martello di emergenza, evitare il viso, e colpire con forza il finestrino laterale. Attenzione ai frammenti di vetro.
4. Usare il tagliasigilli per tagliare il cinturino in modo obliquo se necessario, e stringere il cinturino di sicurezza se necessario.

Pulizia, Manutenzione e Conservazione

1. Pulire l'apparecchio con un panno asciutto e privo di pelucchi.
2. Quando si conserva, rimuovere le batterie e riporle in un luogo asciutto, buio e privo di polvere.

Smaltimento

- Seguire le normative ambientali per lo smaltimento di tutti i materiali di imballaggio.
- Smaltire l'apparecchio e i suoi accessori secondo le normative; non trattarli come rifiuti comuni.

Medidor de Presión de Neumáticos Digital 5 en 1

Introducción

Gracias por comprar el Medidor de Presión de Neumáticos Digital AUTDER. Este manual del usuario es parte del producto y contiene información importante sobre seguridad, uso y manejo. Antes de usar este producto, familiarícese con todas las instrucciones de operación y seguridad. Use el producto estrictamente según las indicaciones y solo dentro del rango especificado. Guarde este manual del usuario en un lugar seguro. Al transferir el producto a un tercero, incluya todos los documentos.

Uso Adecuado

Este medidor digital de presión de neumáticos (en adelante "dispositivo") se utiliza para medir la presión de los neumáticos (comúnmente utilizado para automóviles, camiones, motocicletas y muchas bicicletas), con una presión máxima de hasta 10,3 bares. El dispositivo también está equipado con un medidor de profundidad de la banda de rodadura para medir la profundidad del dibujo del neumático. El fabricante no asume responsabilidad por errores de medición, daños y reclamaciones de compensación que resulten de ellos. El dispositivo también está equipado con un martillo de emergencia y un cortador de cinturones de seguridad para cortar los cinturones de seguridad y/o romper las ventanas del automóvil en caso de emergencia. Cualquier otro uso o modificación del producto se considera no conforme y presenta riesgos significativos. Este dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado. No es adecuado para uso comercial o industrial. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o por no seguir las instrucciones de este manual de usuario.

Datos Técnicos

- Nombre del modelo: CC-206
 - Fuente de alimentación: 4,5V, 3x1,5V, Pilas de botón LR44/AG13
 - Rango de medición:
- ①Psi: 5 – 150 ②Bar: 0.3 – 10.3 ③KPa: 30 – 1030 ④Kg/cm²: 0.35 – 10.5

Contenido del Paquete

- 1 x Medidor digital de presión de neumáticos
- 3 x Pilas (instaladas con tira de aislamiento de la batería)
- 1 x Manual de usuario

Por favor, verifique si el contenido del paquete está completo. Los elementos mencionados anteriormente deben estar incluidos en el embalaje. Si falta alguna pieza, por favor, contacte con el servicio de atención al cliente.

Aviso General de Seguridad

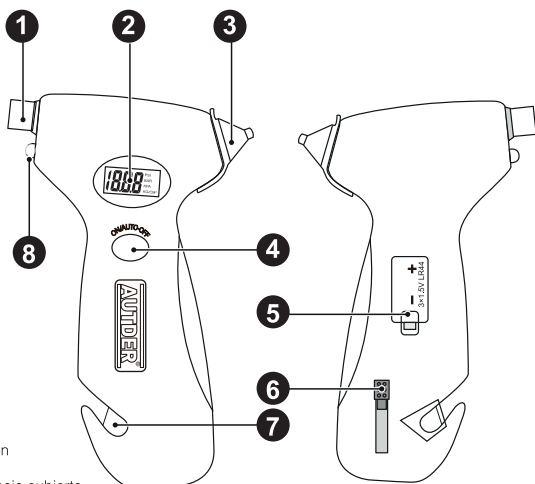
Precaución: El incumplimiento de las siguientes precauciones de seguridad e instrucciones puede ocasionar daños materiales, descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o riesgo de muerte. Por favor, lea completamente este manual de usuario antes de usarlo. Al transferir el equipo a un tercero, se debe incluir este manual de usuario. Este dispositivo cumple con las especificaciones técnicas y los requisitos de seguridad relevantes para equipos eléctricos.

1. **¡Peligro de muerte!** Mantenga todos los materiales de embalaje y las piezas pequeñas que puedan ser ingeridas alejadas de bebés, niños pequeños y niños.
2. ¡Este dispositivo no es un juguete! Los niños no deben jugar con el dispositivo y deben ser supervisados para garantizar la seguridad.
3. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre que sean supervisados o se les haya instruido sobre el uso seguro del dispositivo y entiendan los riesgos involucrados.
4. Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
5. Las personas no familiarizadas con el dispositivo o que no hayan leído las instrucciones no deben usar el dispositivo.
6. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, cambios de temperatura, alta humedad, fuentes de calor directo, superficies calientes y llamas, presión mecánica fuerte, luz solar directa, polvo excesivo y humedad.
7. No modifique el dispositivo de ninguna manera.
8. Inspeccione regularmente el dispositivo para verificar el desgaste y los daños.
9. Si el dispositivo está dañado o desgastado, no continúe usándolo; deje de usarlo inmediatamente y deséchelo adecuadamente.

Consejos de Seguridad para las Baterías

- Según la normativa local, las pilas usadas deben reciclarse o desecharse de manera responsable de inmediato, lejos de los niños. No deseche las pilas en la basura doméstica ni las incinere.
- Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- Para obtener información sobre tratamiento, contacte con su centro local de control de intoxicaciones.
- Los tipos de pilas compatibles incluyen LR44/AG13.
- La tensión nominal de la pila es de 4,5V (3×1,5V).
- Pilas no recargables, no cargar.
- No descargue, cargue, desmonte, caliente o incinere las pilas por la fuerza. Esto podría causar emisión de gases, fugas, quemaduras químicas o incluso explosiones.

Descripción del Dispositivo



- Cabeza de medición
- Pantalla LCD
- Martillo de emergencia cubierto
- Botón de encendido/apagado y selección de unidad
- Caja de batería cubierta
- Deslizador para medidor de profundidad de banda de rodadura de neumáticos
- Cortador de cinturón de seguridad
- Luz de trabajo LED

Antes del Primer Uso

Lea completamente este manual de operaciones.

- Verifique si el dispositivo y los accesorios están dañados. Si están dañados, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Retire todo el material de embalaje y deséchelo adecuadamente.
- Retire la tira aislante de la batería para activar el dispositivo.

Uso

- Peligro de lesiones y daños materiales: Evite partes del cuerpo, ropa suelta, cabello largo, joyas, etc., cerca del cortador de cinturones de seguridad durante el uso.
- Peligro de lesiones: No mire directamente a la fuente de luz mientras la usa, ya que podría causar daños en los ojos.
- Peligro de lesiones: No use instrumentos ópticos como una lupa para mirar directamente a la fuente de luz, ya que podría causar daños en los ojos.

Dispositivo de Interruptor y Configuración de Unidades de Medida

1. Presione el botón de encendido/apagado y selección de unidades para encender el dispositivo.
La luz de trabajo LED se encenderá automáticamente.
2. Espere a que la pantalla de visualización LCD muestre "0".
3. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado y selección de unidades hasta que la pantalla muestre la unidad deseada (por ejemplo, bar).
4. El dispositivo se apagará automáticamente después de aproximadamente 30 segundos. Para apagar manualmente el dispositivo, mantenga presionado el botón de encendido/apagado y selección de unidades durante aproximadamente 3 segundos.

Medición de la Presión de los Neumáticos

Debido a la expansión del gas cuando se calienta, la presión de los neumáticos aumenta con la temperatura. Por lo tanto, mida la presión de los neumáticos solo en frío (aproximadamente 20°C). No mida la presión de los neumáticos en caliente (por ejemplo, después de una conducción prolongada). Consulte las instrucciones de operación del fabricante del vehículo y las recomendaciones de presión de los neumáticos.

1. Retire la tapa protectora de la válvula del neumático.
2. Presione el botón de encendido/apagado y selección de unidades para encender el dispositivo.
Configure la unidad de medida según sea necesario.
3. Espere a que la pantalla de visualización LCD muestre "0".
4. Coloque firmemente la cabeza de medición del dispositivo sobre la válvula del neumático para asegurar que no haya fugas de aire.
5. Lea el valor de medición mostrado en la pantalla LCD.
6. Retire la cabeza de medición de la válvula y vuelva a colocar la tapa protectora.
7. Repita los pasos anteriores para una nueva medición.

Medición del Grosor del Dibujo del Neumático

1. Empuje el deslizador completamente hacia abajo para extender el calibrador de medición desde el dispositivo.
2. Coloque el dispositivo sobre la superficie del neumático con el calibrador de medición insertado en la ranura del dibujo del neumático.
3. Lea el resultado del calibrador de medición, que está diferenciado por tres colores
 - Zona negra (4-14 mm) Profundidad de dibujo del neumático suficiente.
 - Zona amarilla (2-4 mm) Consulte a un distribuidor de neumáticos o taller.
 - Zona roja (0-2 mm) Cambie los neumáticos.

Cambiar la Batería

1. Abra el compartimento de la batería en la parte posterior del dispositivo y retire la batería vieja.
2. Instale tres pilas LR44/AG13 de 1,5V siguiendo la polaridad (+/-).
3. Cierre el compartimento de la batería.

Uso del Martillo de Emergencia y Cortador de Cinturón de Seguridad

Utilice el martillo de emergencia y el cortador de cinturón de seguridad solo en situaciones de emergencia para escapar del vehículo.

1. Mantén la calma tanto como sea posible.
2. Rescátate primero tú mismo, luego ayuda a otros pasajeros.
3. Retira la tapa del martillo de emergencia, evita la cara y golpea la ventana lateral con fuerza.
Ten cuidado con los fragmentos de vidrio.
4. Usa el cortador de cinturón de seguridad para cortar el cinturón de seguridad en ángulo si es necesario, y aprieta el cinturón de seguridad si es necesario.

Limpieza, Mantenimiento y Almacenamiento

1. Limpie el dispositivo con un paño seco y sin pelusa.
2. Al almacenar, retire las pilas y colóquelas en un lugar seco, oscuro y libre de polvo.

Manejo

- Siga las regulaciones ambientales para manejar todos los materiales de embalaje.
- Maneje el dispositivo y sus accesorios según las regulaciones; no los trate como basura común.

**WARNING**

INGESTION HAZARD: INGESTION HAZARD: This product contains a button cell or coin battery. **DEATH** or serious injury can occur if ingested.

A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal chemical Burns** in as little as **2 hours**.

KEEP new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.

Seek Immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

**WARNUNG**

GEFAHR BEI INGESTION: Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder Münzbatterie.

TOD oder schwere Verletzungen können bei Ingestion auftreten.

Eine verschluckte Knopfzelle oder Münzbatterie kann bereits innerhalb von 2 Stunden zu inneren chemischen Verbrennungen führen.

HALTEN SIE NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN FÜR KINDER UNERREICHBAR.

Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf, wenn vermutet wird, dass eine Batterie verschluckt oder in irgendeinen Körperteil eingeführt wurde.

**AVERTISSEMENT**

RISQUE D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton ou une batterie de type pièce.

LA mort ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.

Une pile bouton ou une batterie de type pièce avalée peut provoquer des brûlures chimiques internes en seulement 2 heures.

GARDEZ LES PILES NEUVES ET USAGÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Consultez immédiatement un médecin si une batterie est suspectée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie du corps.

**AVVERTENZA**

PERICOLO DI INGESTIONE: Questo prodotto contiene una batteria a bottone o a moneta.

Questo prodotto contiene una batteria a bottone o a moneta.

Una batteria a bottone o a moneta ingerita può causare ustioni chimiche interne in sole 2 ore.

TENERE LE BATTERIE NUOVE E USATE LONTANE DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Richiedere immediatamente assistenza medica se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in una parte del corpo.

**ADVERTENCIA**

PELIGRO DE INGESTIÓN: Este producto contiene una batería de botón o de moneda.

LA muerte o lesiones graves pueden ocurrir si se ingiere.

Una batería de botón o de moneda tragada puede causar quemaduras químicas internas en tan solo 2 horas.

MANTENGA LAS BATERÍAS NUEVAS Y USADAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Busque atención médica inmediata si se sospecha que una batería ha sido tragada o insertada en alguna parte del cuerpo.